

eliwell

ICPlus 902



RU

**Электронный контроллер
с одной точкой срабатывания**

ИНТЕРФЕЙС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ICPlus 902

КНОПКИ



Вверх

Короткое нажатие

Пролистывания элементов меню
Увеличение редактируемого значения

Нажатие с удержанием 5 сек

Настроенная оператором функция (см. Н31)



Сброс (ESC) / Режим ожидания

Короткое нажатие

Возврат к предыдущему уровню меню
Подтверждение новых значений параметров

Нажатие с удержанием 5 сек

Настроенная оператором функция (см. Н33)



Вниз

Короткое нажатие

Пролистывания элементов меню
Уменьшение редактируемого значения

Нажатие с удержанием 5 сек

Настроенная оператором функция (см. Н32)



SET (Ввод)

Короткое нажатие

Открытие папки Аварий (если есть активные)
Открытие меню Состояния установки
Подтверждение подаваемых команд

Нажатие с удержанием 5 сек

Открытие меню Программирования

ИКОНКИ



Десятичная точка

Горит постоянно: десятичная точка

Погашена: остальные случаи



Температура

Горит постоянно: отображение температуры

Мигает: активно смещение рабочей точки при индикации температуры или величины без единицы измерения

Р

Давление

Горит постоянно: отображение давления

Мигает: активно смещение рабочей точки при индикации давления

Н

Влажность

Горит постоянно: отображение давления

Мигает: активно смещение рабочей точки при индикации давления

1

Реле OUT

Горит постоянно: активизирован выход OUT

Мигает: идет отсчет задержки или заблокировано процедурой запуска

Погашена: остальные случаи

2

Не используется



Авария

Горит постоянно: новая активная авария

Мигает: авария активна, но принята

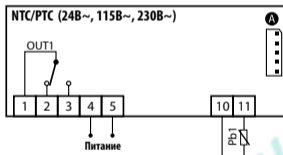
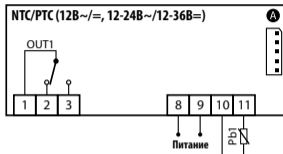
Погашена: остальные случаи

ПРИМЕЧАНИЕ:

При включении прибор выполняет тестирование индикаторов и дисплея: все сегменты и иконки промигнут несколько раз для проверки их функциональности.

Модели под датчики NTC/PTC

ПОДКЛЮЧЕНИЯ



ХАРАКТЕРИСТИКИ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ

Диапазон отображения:	NTC: -50...110°C (-58...230°F) PTC: -50...140°C (-58...302°F) на дисплее с 3½ цифрами + знак
Аналоговый вход	1 NTC или 1 PTC датчик температуры (тип выбирается параметром H00)
Порт последовательного доступа	TTL порт для подключения Карточки Копирования или системы мониторинга Televis или Modbus
Цифровой выход	OUT1: перекидное (SPDT) реле 8(4)A 250 В~
Зуммер	только на моделях с этой опцией
Диапазон измерения	-50 ... 140°C (-58 ... 284°F)
Точность	не хуже 0.5% от всей шкалы +1 цифра
Разрешение	0.1°C (0.1°F до +199.9°F; 1°F выше)

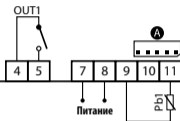
КЛЕММЫ

1-2	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. замкнут)	*4-5	источник питания 24В~, 115В~ и 230В~..
1-3	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. разомкнут)	*8-9	источник питания 12В~/= и 12-24В~/12-36В=.
10-11	вход датчика P _{b1} (NTC или PTC)		
A	TTL порт для Карточки Копирования и Мониторинга		* зависит от модели

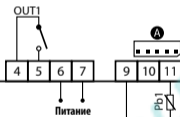
Модели под датчики NTC/PTC (модификация с реле на 2 л.с.)

ПОДКЛЮЧЕНИЯ

NTC/PTC - 2 л.с. (12В~/=)



NTC/PTC - 2 л.с. (230В~)



ХАРАКТЕРИСТИКИ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ

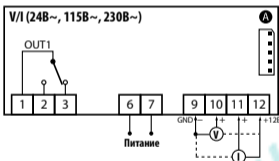
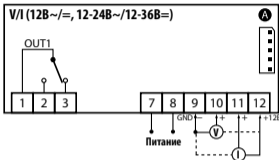
Диапазон отображения:	NTC: -50...110°C (-58...230°F) PTC: -50...140°C (-58...302°F) on display with 3½ digits + sign
Аналоговый вход	1 NTC or 1 PTC (selectable by parameter H00)
Порт последовательного доступа	TTL for connection to Copy Card or Televis/Modbus remote control systems
Цифровой выход	OUT1: 2-контактное (SPST) реле 16(8)A 2л.с. 250В~
Зуммер	только на моделях с этой опцией
Диапазон измерения	-50 ... 140°C (-58 ... 284°F)
Точность	не хуже 0.5% от всей шкалы +1 цифра
Разрешение	0.1°C (0.1°F до +199.9°F; 1°F выше)

КЛЕММЫ

4-5	цифров. выход (реле) OUT1 (нормал. разомкнуто)	*6-7	источник питания 230В~
9-11	вход датчика Pb1 (NTC или PTC)	*7-8	источник питания 12В~/=
A	TTL порт для Карточки Копирования и Мониторинга	* зависит от модели	

Модели под датчики V/I (напряжение/ток)

ПОДКЛЮЧЕНИЯ



ХАРАКТЕРИСТИКИ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ

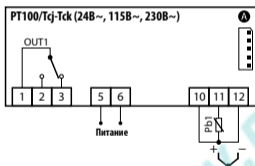
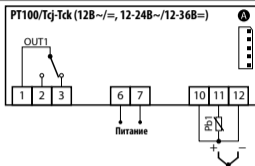
Диапазон отображения:	-199...199 (ndt = n) -199.9...199.9 (ndt = y) -1999...1999 (ndt = int) на дисплее с 3½ цифрами + знак
Аналоговый вход	1 V/I (0-1В, 0-5В, 0-10В, 0...20мА, 4...20мА) (тип выбирается параметром H00) Максимальная нагрузка: ток I = не более 100 Ω - напряжение V = не менее 20 кΩ
Порт последовательного доступа	TTL порт для подключения Карточки Копирования или системы мониторинга Televis или Modbus
Цифровой выход	OUT1 : 1 SPDT relay 8(4)A 250 V~
Зуммер	только на моделях с этой опцией
Диапазон измерения	-1999 ... 1999
Точность	не хуже 0.5% от всей шкалы +1 цифра
Разрешение	1 или 0.1 цифра в зависимости от настроек

КЛЕММЫ

1-2	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. разомкнут)	*7-8	источник питания 12В~/= и 12-24В~/12-36В~.6V~.
1-3	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. замкнут)	*9-10-12	сигнал напряжения (9 =GND; 10 ="+"/сигн.; 12 =12В)
*6-7	источник питания 24В~, 115В~ и 230В~.	*9-11-12	токовый сигнал (9 =GND; 11 ="+"/сигн.; 12 =12В)
A	TTL порт для Карточки Копирования и Мониторинга	* зависит от модели	

Модели под датчики PT100/Tcj-Tck

ПОДКЛЮЧЕНИЯ



ХАРАКТЕРИСТИКИ ВХОДОВ И ВЫХОДОВ

Диапазон отображения:	PT100: -150...650°C Tcj: -40...750°C Tck: -40...1350°C на дисплее с 3½ цифрами + знак
Аналоговый вход	1 PT100 или 1 Tcj / Tck (тип выбирается параметром H00)
Порт последовательного доступа	TTL порт для подключения Карточки Копирования или системы мониторинга Televis или Modbus
Цифровой выход	OUT1: перекидное (SPDT) реле 8(4)A 250 В~
Зуммер	только на моделях с этой опцией
Диапазон измерения	-150 ... 1350°C (-238 ... 2462°F)
Точность	смотри таблицу 'Модели датчиков Pt100/Tcj/Tck'
Разрешение	смотри таблицу 'Модели датчиков Pt100/Tcj/Tck'

КЛЕММЫ

1-2	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. разомкнут)	*6-7	источник питания 12В~/= и 12-24В~/12-36В=.
1-3	цифров. выход (реле) OUT1 (конт. норм. замкнут)	*10-11-12	вход датчика PT100 - 3 проводный (Pb1)
*5-6	источник питания 24В~, 115В~ и 230В~.	*11-12	вход датчиков Tcj/Tck
A	TTL порт для Карточки Копирования и Мониторинга	* зависит от модели	

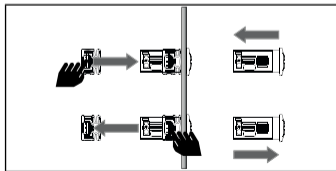
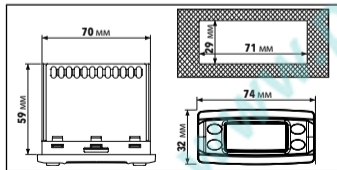
Модели датчиков РТ100/Тсj-Тск

РТ100:	ТОЧНОСТЬ:	не хуже 0.5% от всей шкалы + 1 цифра 0.2% от -150 до 300°C
	РАЗРЕШЕНИЕ:	0.1°C (0.1°F) от -199.9°C до 199.9°C; 1°C (1°F) вне диапазона
Тсj:	ТОЧНОСТЬ:	не хуже 0.4% от всей шкалы + 1 цифра
	РАЗРЕШЕНИЕ:	0.1°C (0.1°F) от -199.9°C до 199.9°C; 1°C (1°F) вне диапазона
Тск:	ТОЧНОСТЬ:	не хуже 0.5% от всей шкалы + 1 цифра 0.3% от -40 до 800°C
	РАЗРЕШЕНИЕ:	0.1°C (0.1°F) от -199.9°C до 199.9°C; 1°C (1°F) вне диапазона

УСТАНОВКА - РАЗМЕРЫ

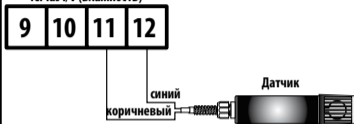
Прибор разработан для установки в панель. Прodelайте отверстие 29x71 мм и установите в него прибор; закрепите его поставляемыми фиксаторами. Не устанавливайте прибор в запыленных или загрязненных местах; он разработан для использования при обычных или нормальных уровнях загрязнений.

Оставляйте свободным область возле вентиляционных отверстий прибора для свободного доступа к нему воздуха..

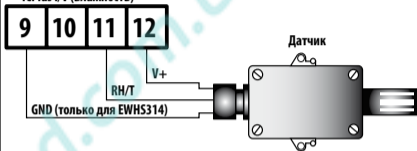


ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКОВ ТИПОВ EWPA И EWHS

- EWHS 284 (2-х проводный)
ICPlus I/V (влажность)



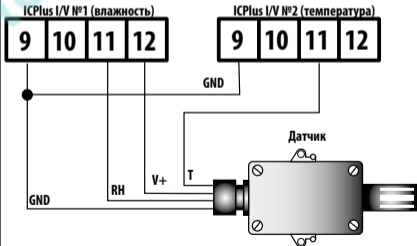
- EWHS 304/314 (3-х проводный)
ICPlus I/V (влажность)



- EWPA 007/030 (2-х проводный)
ICPlus I/V (давление)




- EWHS 314 (4-х проводный)



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАРТОЧКИ КОПИРОВАНИЯ

Карточка копирования подключается к порту последовательного доступа (TTL) и служит для быстрого перепрограммирования приборов.

Войдите на уровень **Инсталлятора** введя пароль 'PA2'; и кнопками  и  пролистайте папки до метки **Fr**. Откройте ее нажатием , затем кнопками  и  выберите нужную функцию (например **UL = выгрузить**) и подтвердите ее нажатием .

- **Выгрузка (UL):** Выберите **UL** и нажмите . Данная функция позволяет выгрузить все параметры из контроллера на карточку. При успешном завершении операции появится метка 'y', а в обратном случае метка 'n'.
- **Формат (Fr):** Данная команда форматирует карточку (рекомендуется перед первым использованием с этим типом приборов).
Важно: Функция **Fr** удаляет ВСЕ данные с карточки. Данную операцию отменить нельзя (Данные НЕ восстанавливаются).
- **Загрузка:** Подключите карточку копирования к выключенному прибору. При подаче питания данные с карточки автоматически будут загружены с карточки в прибор. По окончании тестирования индикаторов прибора на дисплее появится метка '**dLy**' если загрузка была успешной или метка '**dLn**' если загрузку произвести не удалось.



ИЛИ



ПОМНИТЕ:

Сразу после загрузки прибор начинает работать с новыми загруженными параметрами

ДОСТУП К МЕНЮ И ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Ресурсы организованы в два меню, доступ к которым открывается следующим образом:

- меню 'Состояние Установки': коротко нажмите кнопку **SET**.
- меню 'Программирования': нажмите и удерживайте нажатой кнопку **SET** в течение 5 секунд.
- Для подтверждения внесенных изменений и возврата к предыдущему дисплею коротко нажмите кнопку **⏪** или оставьте кнопки без нажатий на время задержки ожидания (15 секунд).

ПАРОЛИ

Пароль 'PA1': используется для доступа к параметрам уровня **Пользователя**. Пароль исходно не задействован ($PS1=0$).

Для его активизации ($PS1 \neq 0$): удерживайте нажатой **SET** в течение 5 секунд, затем кнопками **⏪** и **⏩** пролистайте параметры меню до метки **PS1**, нажмите **SET** для просмотра значения и установите желаемое кнопками **⏪** и **⏩**, затем сохраните нажатием кнопки **SET** или **⏪**. Если пароль активизирован ($PS1 \neq 0$), то его ввод будет затребован для Получения доступа к параметрам уровня **Пользователя**.

Пароль 'PA2': используется для доступа к параметрам уровня **Инсталлятора**. Исходно пароль активизирован ($PS2=15$).

Для его изменения ($PS2 \neq 15$): удерживайте нажатой **SET** в течение 5 секунд, затем кнопками **⏪** и **⏩** пролистайте параметры меню до метки **PA2**, нажмите **SET**, установите кнопками **⏪** и **⏩** значение '15' и подтвердите кнопкой **SET**. Кнопками **⏪** и **⏩** пролистайте папки до метки **diS** и откройте ее нажатием **SET**. Кнопками **⏪** и **⏩** пролистайте параметры папки до метки **PS2**, нажмите **SET** для просмотра значения и установите желаемое кнопками **⏪** и **⏩**, затем сохраните нажатием кнопки **SET** или **⏪**.

Метка '**PA2**' для ввода этого пароля отображается в следующих случаях:

- 1) Если **PA1** и **PA2** $\neq 0$: Удерживайте нажатой **SET** не менее 5 секунд до появления меток **PA1** и **PA2**. Вы имеете возможность выбора получения доступа к параметрам уровня **Пользователя (PA1)** или уровня **Инсталлятора (PA2)**.
- 2) Иначе: Метка пароля **PA2** отображается в списке параметров уровня **Пользователя**. Если пароль активизирован ($PS2 \neq 0$), то для доступа к уровню **Инсталлятора** потребуется его ввод (ввод аналогичен вводу значения **PA1** - см. выше).

Если введенное по запросу значение пароля НЕ верно, то метка пароля **PA1/PA2** появится вновь приглашая Вас повторить процедуру ввода пароля.

МЕНЮ “СОСТОЯНИЯ УСТАНОВКИ”

оступ к меню «Состояния Установки» открывается коротким нажатием кнопки (SET). Если активных аварий нет, то на дисплее появится метка 'SP1'. Используйте кнопки (↕) и (↕). Вы можете пролистать все папки этого меню:



- **AL:** папка Аварий (**видна только при наличии активных Аварий**);
- **SP1:** папка Рабочей точки
- **Pb1:** папка значения датчика Pb1.

Задание Рабочей точки:

Для просмотра рабочей точки коротко нажмите (SET) на ее метке 'SP1'. Значение появится на дисплее. Измените значение кнопками (↕) и (↕) с паузой в нажатиях не более 15 секунд. Подтвердите изменение значения коротким нажатием кнопки (SET).

Просмотр значения датчика:

Для просмотра считываемого с датчика значения коротко нажмите (SET) на его метке 'Pb1' (**ПОМНИТЕ:** это значение изменить нельзя - только просмотр).

МЕНЮ “ПРОГРАММИРОВАНИЯ”

Доступ к меню 'Программирования' открывается удержанием нажатой в течение 5 секунд кнопки (SET). Если активизирован, то запрашивается ПАРОЛЬ доступа: 'PA1' для уровня **Пользователя** и 'PA2' для уровня **Инсталлятора** (смотри раздел 'ПАРОЛИ').

Параметры уровня **Пользователя**: После получения доступа появится метка первого параметра (т.е. 'dF1'). Кнопками (↕) и (↕) пролистайте метки остальных параметров этого уровня. Откройте выбранный параметр для просмотра и изменения коротким нажатием (SET). Кнопками (↕) и (↕) установите нужное значение параметра и подтвердите новое значение коротким нажатием кнопки (SET).

Параметры уровня **Инсталлятора**: После получения доступа появится метка первой папки (т.е. 'E1'). Кнопками (↕) и (↕) пролистайте метки остальных папок этого уровня. Откройте выбранную папку коротким нажатием (SET). Кнопками (↕) и (↕) пролистайте метки параметров этой папки. и откройте нужный нажатием (SET). Измените его значение кнопками (↕) и (↕) и подтвердите изменение нажатием кнопки (SET).

ПОМНИТЕ: После каждого изменения параметров конфигурации необходимо передернуть (снять и подать заново) напряжение питания прибора, что позволит избежать его неправильной работы или отсчета временных задержек.

ДИАГНОСТИКА

Наличие Аварий всегда сигнализируется иконкой , а так же активизируются зуммер и реле аварии (если сконфигурированы).

Для отключения зуммера (принятия Аварии) достаточно нажать любую кнопку; иконка Аварий начнет мигать - Авария принята, но еще активна.

ВНИМАНИЕ: Если установлены задержки выдачи Аварий, то до их истечения эти Аварии не регистрируются (смотри параметры папки 'AL').

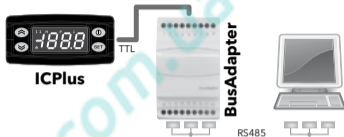
АВАРИИ

Метка	Авария	Причина	Реакция	Устранение
E1	Неисправность датчика Pb1 (объем)	<ul style="list-style-type: none">• измеряемое значение вне допустимого диапазона• датчик неисправен, закорочен или оборван	<ul style="list-style-type: none">• На дисплее появляется метка E1• Загорается иконка Аварий• Включается Зуммер (если есть)• Аварии по пределам не фиксируются• Регулятор начинает работать с учетом значений параметров On1 и OF1	<ul style="list-style-type: none">• проверьте тип датчика (H00)• проверьте подключение датчика• замените поврежденный датчик
АН1	Авария по верхнему пределу датчика Pb1	значение с Pb1 > HA1 в течение времени больше tAO . (см. 'АВАРИИ ПО ПРЕДЕЛАМ')	<ul style="list-style-type: none">• Метка АН1 добавляется в папку AL• Загорается иконка Аварий• Включается Зуммер (если есть)• Режим работы регулятора не меняется	Дождитесь пока значение с датчика Pb1 опустится ниже HA1 на величину дифференциала AFd
AL1	Авария по нижнему пределу датчика Pb1	значение с Pb1 < LA1 в течение времени больше tAO . (см. 'АВАРИИ ПО ПРЕДЕЛАМ')	<ul style="list-style-type: none">• Метка AL1 добавляется в папку AL• Загорается иконка Аварий• Включается Зуммер (если есть)• Режим работы регулятора не меняется	Дождитесь пока значение с датчика Pb1 поднимется выше LA1 на величину дифференциала AFd

СИСТЕМА МОНИТОРИНГА TELEVIS

Подключение к системе удаленного контроля и управления Televis осуществляется через порт последовательного доступа TTL с использованием преобразователя шин TTL-RS485 BusAdapter моделей 130, 150 или 350.

Для настройки сетевого адреса прибора войдите в папку **Add** меню Программирования и задайте параметры номера и семейства адреса **dEA** и **FAA** соответственно.



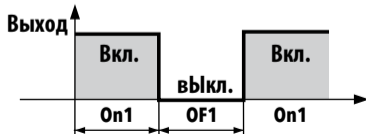
ВАЖНО! ПРОВЕРЯЙТЕ СОВМЕСТИМОСТЬ ПРИБОРА С СИСТЕМОЙ МОНИТОРИНГА ПО СПИСКУ ПОДДЕРЖИВАЕМЫХ УСТРОЙСТВ.

ДИАГРАММА ШИМ РЕЖИМА

При работе регулятора в ШИМ (Широтно-Импульсная Модуляция) режиме используются значения параметров **On1** и **OF1**. При определении неисправности датчика **Pb1** контроллер ведет себя следующим образом:

- на дисплее появляется метка неисправности датчика 'E1'
- Регулятор работает в соответствии со значениями параметров **On1** и **OF1** (в ШИМ режиме если оба больше нуля).

On1	OF1	выход Регулятора
0	0	постоянно выключен
0	>0	постоянно выключен
>0	0	постоянно Включен
>0	>0	работает в ШИМ цикле



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (EN 60730-2-9)

Классификация:	рабочее (не безопасное) устройство для установки в изделие
Установка:	на панель в отверстие размером 71x29 мм (+0.2/-0.1 мм)
Тип действия:	1.B
Класс загрязнения:	2
Класс материалов:	IIIa
Категория перенапряжения:	II
Допустимое импульсное напряжение:	2500 В
Температура:	Рабочая: -5 ... +55 °C - Хранения: -30 ... +85 °C
Источник питания:	<ul style="list-style-type: none">• 12 В~/∞ (±10%)• 24 В~ ±10%• 12-24 В~/12-36 В∞ ±10% (не изолированный источник питания, НЕ заземляйте)• 115 В~ ±10% 50/60 Гц• 230 В~ ±10% 50/60 Гц
Потребление:	<ul style="list-style-type: none">• 1.5 ВА максимум (модель 12 В~/∞)• 3 Вт максимум (модели: 24 В~, 12-24 В~/12-36 В∞, 115 В~ и 230В~)
Цифровые выходы (реле):	сверяйтесь с этикеткой на приборе
Категория пожарной безопасности:	D
Класс программного обеспечения:	A

ВНИМАНИЕ: сверяйте подаваемое напряжение питания с указанным на этикетке прибора.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Характеристики Входов и Выходов

Смотри раздел 'Подключения'

Механические Характеристики

Корпус:	пластик PC+ABS UL94 V-0, поликарбонатное окно, кнопки из термопластичной резины
Размеры:	лицевая панель 74x32 мм, глубина 59 мм (без клемм)
Клеммы:	винтовые фиксированные или съемные терминалы под кабель сечением до 2,5мм ²
Разъемы:	TTL для подключения к карточкам копирования Unicard/Copy Card
Влажность:	Рабочая / Хранения: 10...90 % RH (без конденсата)

Стандарты

Электромагнитная совместимость	Прибор соответствует Директиве 2004/108/ЕС
Безопасность:	Прибор соответствует Директиве 2006/95/ЕС
Сохранность продуктов:	Прибор соответствует Стандарту EN13485 следующим образом: <ul style="list-style-type: none">• применим для хранения• применение: воздух• диапазон климата А• класс измерения 1 в диапазоне температур от -25°C до 15°C (*)

(* только при использовании датчиков фирмы Eliwell)

ПОМНИТЕ: Технические данные, приведенные в этом документе и относящиеся к измерениям (диапазону, точности, разрешению и т.п.) относятся к прибору и не затрагивают аксессуары, такие как датчики. Это значит, например, что ошибка датчика должна прибавляться к ошибке самого прибора.

ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ

ПАР.	ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ДИАПАЗОН	ЗНАЧ.	ЕдИзм	УРОВЕНЬ
SP1	Рабочая точка Регулятора: SP1 . Рабочая точка отображается в меню Состояния Установки а не в меню Программирования	NTC/PTC	LS1...HS1	0.0	°C/°F	
		PT100-Tc		0.0	°C/°F	
		V/I		0	число	
РЕГУЛЯТОР (папка 'E1')						
HC1	Задает режим работы регулятора. H (0) = Нагрев/Повышение значения); C (1) = Охлаждение/Понижение значения.	ВСЕ	H/C	H	флаг	Инстал.
OS1	Величина, добавляемая к Рабочей точке регулятора SP1 при введении Смещения Рабочей точки (SP1+OS1)	NTC/PTC	-30.0...30.0	0.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	-30.0...30.0	0.0	°C/°F	
		V/I	-30...30	0	число	
dF1	Дифференциал управления регулятором. Нагрузка выключается при достижении Рабочей точки SP1 (по датчику регулятора) и включается заново при удалении значения датчика от рабочей точки на dF1 ..	NTC/PTC	0.0...30.0	1.0	°C/°F	Польз./ Инстал.
		PT100-Tc	0.0...30.0	1.0	°C/°F	
		V/I	0...30	1	число	
HS1	Максимально допустимое значение Рабочей точки SP1 .	NTC/PTC	LS1...HdL	140.0	°C/°F	Польз./ Инстал.
		PT100-Tc		1350	°C/°F	
		V/I		199	число	
LS1	Минимально допустимое значение Рабочей точки SP1 .	NTC/PTC	LdL...HS1	-50.0	°C/°F	Польз./ Инстал.
		PT100-Tc		-199.9	°C/°F	
		V/I		-199	число	
HA1	Верхний аварийный предел Регулятора. (смотри диаграмму 'Аварии по пределам')	NTC/PTC	LA1...150.0	140.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	LA1...1999	1350	°C/°F	
		V/I	LA1...150	150	число	
LA1	Нижний аварийный предел Регулятора. (смотри диаграмму 'Аварии по пределам')	NTC/PTC	-150.0...HA1	-50.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	-328...HA1	-199.9	°C/°F	
		V/I	-150...HA1	-150	число	
dn1	Задержка Включения реле регулятора (от запроса регулятора на Включение до реального Включения реле). 0 = задержка не отсчитывается.	ВСЕ	0...250	0	мин	Инстал.

ПАР.	ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ДИАПАЗОН	ЗНАЧ.	ЕдИзм	УРОВЕНЬ
d01	Минимальная пауза в работе реле регулятора (от выключения реле до его последующего включения). 0 = задержка не отсчитывается.	ВСЕ	0...250	0	мин	Инстал.
di1	Минимальное время между включениями реле регулятора (от предыдущего до последующего включения реле регулятора). 0 = задержка не отсчитывается..	ВСЕ	0...250	0	мин	Инстал.
dE1	Задержка в выключения реле регулятора (от запроса регулятора на выключение до реального выключения реле). 0 = задержка не отсчитывается.	ВСЕ	0...250	0	мин	Инстал.
On1	Время работы реле регулятора в ШИМ цикле при неисправности датчика. при On1=0 и любом OF1 реле регулятора постоянно выключено; при On1>0 и OF1>0 реле регулятора работает в ШИМ режиме.	ВСЕ	0...250	0	мин	Инстал.
OF1	Время работы реле регулятора в ШИМ цикле при неисправности датчика. при OF1=0 и On1>0 реле регулятора постоянно Включено; при OF1>0 и On1>0 реле регулятора работает в ШИМ режиме.	ВСЕ	0...250	1	мин	Инстал.
АВАРИИ (папка 'AL')						
AFd	Дифференциал снятия Аварий по температурным пределам.	NTC/PTC	1.0...50.0	2.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	1.0...50.0	2.0	°C/°F	
		V/I	1...50	2	число	
tP	Разрешение «Принятия» Аварий ЛЮБОЙ кнопкой: n (0) = нет; y (1) = да.	ВСЕ	n/y	y	флаг	Инстал.
СВЯЗЬ (папка 'Add')						
PtS	Выбор протокола связи: t = Televis; d = Modbus.	ВСЕ	t/d	t	флаг	Инстал.
dEA	Номер в семействе (младший разряд) Televis адреса прибора (значения от 0 до 14).	ВСЕ	0...14	0	число	Инстал.
FAA	Номер семейства (старший разряд) Televis адреса прибора (значения от 0 до 14)	ВСЕ	0...14	0	число	Инстал.
Adr	Адрес прибора для протокола Modbus.	ВСЕ	1...255	1	число	Инстал.
bAU	Скорость обмена данными для протокола Modbus: 48 (0) = 4800; 96 (1) = 9600; 192 (2) = 19200; 384 (3) = 38400.	ВСЕ	48/96/ 192/384	96	число	Инстал.
Pty	Четность данных для протокола Modbus: n (0) = нет; E (1) = чет; o (2) = нечет.	ВСЕ	n/E/o	E	число	Инстал.
StP	Число стоповых бит для протокола Modbus: 1b (0) = 1 бит; 2b (1) = 2 бита.	ВСЕ	1b/2b	1b	флаг	Инстал.

ПАР.	ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ДИАПАЗОН	ЗНАЧ.	ЕДИЗМ	УРОВЕНЬ
	ДИСПЛЕЙ (панка 'dis')					
LOC	Блокировка изменения Рабочей точки и Функциональных кнопок. Можно открыть меню Программирования и изменять параметры включая этот для снятия блокировки: n (0) = нет, блокировка снята; y (1) = да, блокировка включена.	BCE	n/y	n	флаг	Польз./ Инстал.
PS1	Пароль 1. Если активизирован (PS1 ≠ 0), то запрашивается для открытия доступа к параметрам уровня Пользователя' (уровня 1).	BCE	0...250	0	число	Польз./ Инстал.
PS2	Пароль 2. Если активизирован (PS2 ≠ 0), то запрашивается для открытия доступа к параметрам уровня Инсталлятора' (уровня 2)..	BCE	0...250	15	число	Инстал.
ndt	Отображение десятичной точки : n (0) = нет, десятые отбрасываются (не округляет); y (1) = да, значение с десятичной точкой; int (2) = для целых значений (I/V модели)	BCE	n/y/int	n	число	Польз./ Инстал.
CA1	Калибровка 1. Положительное или отрицательное добавляемое к значению датчика Pb1 смещение, применяющееся в соответствии со значением параметра CAI .	NTC/PTC	-30.0...30.0	0.0	°C/°F	Польз./ Инстал.
		PT100-Tc	-30.0...30.0	0.0	°C/°F	
		V/I	-30...30	0	число	
CAI	Тип применения значения Калибровки датчика Pb1 на индикацию и регуляторы: 0 = смещается только отображение на дисплее (регулятор без изменений); 1 = смещается только значение, используемое регулятором, а отображаемое на дисплее значение остается неизменным; 2 = смещение затрагивает и индикацию на дисплее и значение для регулятора	BCE	0/1/2	2	число	Инстал.
LdL	Минимальное, отображаемое на дисплее значение (если реальное значение ниже, то отображается это значение).	NTC/PTC	-199.9...HdL	-50.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	-328...HdL	-199.9	°C/°F	
		V/I	-199...HdL	-199	число	
HdL	Максимальное, отображаемое на дисплее значение (если реальное значение выше, то отображается это значение).	NTC/PTC	LdL...199.9	140.0	°C/°F	Инстал.
		PT100-Tc	LdL...1350	1350	°C/°F	
		V/I	LdL...199	199	число	
dro	Выбор единицы измерения значения, измеряемого датчиком Pb1 . • модели NTC/PTC и PT100-Tc : C (0) = °C, F (1) = °F • модели V/I : n (0) = единица измерения не выбрана, t (1) = температура, P (2) = давление, H (3) = влажность	NTC/PTC	C/F	C	флаг	Инстал.
		PT100-Tc	C/F	C	флаг	
		V/I	n/t/P/H	n	число	

ПАР.	ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ДИАПАЗОН	ЗНАЧ.	ЕдИзм	УРОВЕНЬ
КОНФИГУРАЦИЯ (папка 'CnF') ➔ После изменения любого из этих параметров (одного или нескольких) НЕОБХОДИМО передернуть питание прибора.						
H00	Выбор типа датчика. • модели NTC/PTC: Ptc (0) = PTC, ntc (1) = NTC • модели PT100-Tc: Jtc (0) = TcJ, Htc (1) = Tck, Pt1 (2) = PT100. • модели V/I: 420 (0) = 4...20мА, 020 (1) = 0...20мА, t10 (2) = 0...10В, t05 (3) = 0...5В, t01 (4) = 0...1В.	NTC/PTC	Ptc/ntc	ntc	флаг	Польз./ Инстал.
		PT100-Tc	Jtc/Htc/Pt1	Jtc	число	
		V/I	420/020 t10/t05/t01	420	число	
H02	Время удержания нажатыми кнопок Сброс/Режим Ожидания (ESC), Всехx и Вниз для запуска дополнительных функций (если они назначены параметрами H31, H32 и H33).	BCE	0...15	5	секс	Инстал.
H03	Начало шкалы датчика с сигналом напряжения или тока (при минимуме сигнала). (параметр имеется только в моделях V/I)	NTC/PTC				Польз./ Инстал.
		PT100-Tc				
		V/I	-1999...1999	0	число	
H04	Конец шкалы датчика с сигналом напряжения или тока (при максимуме сигнала). (параметр имеется только в моделях V/I)	NTC/PTC				Польз./ Инстал.
		PT100-Tc				
		V/I	-1999...1999	1000	число	
H05	Оконный фильтр: -2 = очень быстрый; -1 = быстрый; 0 = нормальный; 1 = медленный; 2 = очень медленный.	BCE	-2/-1/0/1/2	0	число	Инстал.
H08	Поведение контроллера в режиме Ожидания. 0 = выключается только дисплей; 1 = выключаются регуляторы а дисплей Включен; 2 = выключаются и регуляторы и дисплей	BCE	0/1/2	2	число	Инстал.
H10	Задержка начала управления выходами после подачи питания на прибор. Если H10 = 0 , то задержки нет, а при H10 > 0 реле не включаются до отсчета этого времени.	BCE	0...250	0	мин	Инстал.
H31	Назначение функции кнопки Вверх . 0 = нет; 1 = резерв; 2 = Смещение Раб точек; 3 = выключение выходов; 4 = резерв; 5 = резерв; 6 = Ожидание; 7 = резерв	BCE	0...7	0	число	Инстал.
H32	Назначение функции кнопки Вниз . Аналогично H31 .	BCE	0...7	0	число	Инстал.

ПАР.	ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ДИАПАЗОН	ЗНАЧ.	ЕдИзм	УРОВЕНЬ
HЗ3	Назначение функции кнопки Сброс (ESC) . Аналогично HЗ1 .	ВСЕ	0...7	6	число	Инстал.
rEL	Версия установленной на приборе программы: только для чтения	ВСЕ	/	/	/	Пол/Инст
tAb	Версия установленной в приборе таблицы параметров: только для чтения	ВСЕ	/	/	/	Польз.
КАРТОЧКА КОПИРОВАНИЯ (папка 'FPr')						
UL	Команда на выгрузку параметров из прибора на Карточку копирования.	ВСЕ	/	/	/	Инстал.
dL	Команда на загрузку параметров из Карточки копирования в прибор.	ВСЕ	/	/	/	Инстал.
Fr	Команда форматирования Карточки копирования (все данные уничтожаются). ВАЖНО: После выполнения команды Форматирования все имевшиеся на ней данные безвозвратно уничтожаются. Отменить команду НЕЛЬЗЯ!	ВСЕ	/	/	/	Инстал.
ФУНКЦИИ (папка 'FnC')						
Функция		Метка, когда функция Активна	Метка, когда функция Пассивна	КНОПКА	Индикатор Аварии	
Смещение Рабочих точек		OSP	SP	2	Иконка горит	
Режим Ожидания		On	OF	6	Иконка горит	
Принятие Аварий		tAL	tAL	7	Иконка горит	
ЗАМЕЧАНИЯ: - для изменения состояния функции нажмите кнопку 'set' на метке противоположного нужному состоянию - при выключении Прибора функции и их метки возвращаются в исходное состояние						

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Внимание! Перед выполнением любых подключений убедитесь в отключении питания прибора.

Прибор оборудован винтовыми фиксированными или съемными клеммами по электрические кабели сечением до 2.5 мм² (не более одного провода на клемму для силовых подключений): нагрузочная способность клемм указана на этикетке прибора.

Не превышайте максимально допустимый ток нагрузки; для более мощных нагрузок используйте внешний контактор.

Убедитесь в соответствии номинала подаваемого напряжения указанному на этикетке прибора. Температурные датчики (NTC/PTC/Pt100) полярности не имеют. Термопары (ТС-J/K) и датчики с сигналом напряжения тока должны подключаться с учетом полярности. Датчики можно удлинять обычным кабелем (будьте аккуратны при их прокладке для обеспечения электромагнитной совместимости особое внимание уделяйте датчикам Pt100 с длиной кабеля более 3м.).

Кабели датчиков, источника питания и шины последовательного доступа (TTL) прокладывайте отдельно от силовых кабелей.

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Разрешенное использование

Для обеспечения безопасности прибор должен устанавливаться и использоваться в строгом соответствии с инструкцией, в частности, части под опасным напряжением должны быть недоступны при нормальной эксплуатации прибора.

Прибор необходимо должным образом защитить от влаги и пыли в соответствии типом его использования в оборудовании с исключением доступа к прибору без инструмента (за исключением лицевой панели). Прибор может использоваться в домашнем холодильнике или подобном оборудовании и тестировался в отношении безопасности на соответствие Европейским стандартам.

Запрещенное использование

Любое использование, отличное от разрешенного, запрещено. Контакты реле прибора функционального типа и могут повреждаться: любые защитные устройства, требуемые нормами безопасности или общими рассуждениями по обеспечению безопасности должны устанавливаться вне прибора.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

ELIWELL CONTROLS SRL отклоняет любую ответственность за ущерб, который возник вследствие:

- установки/использования, которые отличаются от описанных, в особенности, с нарушением требований безопасности, перечисленных в законах и стандартах, а так же упомянутых в данном документе;
- использования в оборудовании, которое не обеспечивает достаточную защите от электрического удара, влаги и пыли в реальных эксплуатационных условиях;
- использовании в оборудовании со свободным (без использования инструмента) доступом к опасным компонентам;
- вскрытия и/или внесения изменений в данный продукт;
- установки/использования в оборудовании, которое не соответствует действующим законам и стандартам.

ОТКЛОНЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Данный документ является исключительной собственностью фирмы ELIWELL CONTROLS SRL и не может воспроизводиться и распространяться без прямого на то указания фирмы ELIWELL CONTROLS SRL.

Несмотря на все меры, предпринятые фирмой при подготовке данного документа, фирма ELIWELL CONTROLS SRL не несет никакой ответственности за ущерб, возникший вследствие его использования. То же самое относится ко всем лицам и фирмам вовлеченным в подготовку и редактирование данного документа. Фирма ELIWELL CONTROLS SRL оставляет за собой право вносить изменения в документ в любой момент времени без какого бы то ни было предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство (или продукт) должно утилизироваться отдельно в полном соответствии с местными стандартами по утилизации отходов.

eliwell

Eliwell Controls s.r.l.

Via dell'Industria, 15 - Z.I. Paludi
32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY

Telephone: +39 0437 986 111

Facsimile: +39 0437 989 066

www.eliwell.com

Technical Customer Support:

Technical helpline: +39 0437 986 300

E-mail: techsuppeliwell@invensys.com

Sales

Telephone: +39 0437 986 100 (Italy)

+39 0437 986 200 (other countries)

E-mail: saleseliwell@invensys.com

Московский офис

115230, г. Москва,
ул. Нагатинская д. 2/2
подъезд 2, этаж 3, офис 3

тел./факс +7 499 611 79 75

+7 499 611 78 29

отдел продаж: michael@mosinv.ru

техническая поддержка: leonid@mosinv.ru

www.mosinv.ru



ISO 9001



cod. 91S44315-1 • ICPlus 902 • RU • rel. 11/13

© Eliwell Controls s.r.l. 2013 • Все права защищены.